李克强在“新加坡讲座”发表演讲

新华社新加坡11月13日电 （记者白洁 陈瑶） 当地时间11月13日上午，国务院总理李克强在“新加坡讲座”发表《在开放融通中共创共享繁荣》的主旨演讲并回答现场提问。新加坡总理李显龙出席，副总理张志贤主持。

李克强表示，当前中新关系稳步前行，务实合作持续深入推进。2015年习近平主席对新加坡进行国事访问，两国建立与时俱进的全方位合作伙伴关系。中国改革开放40年来，新加坡各界广泛参与了这一进程，并同中国实现了互利共赢。我此访就是要同新方一道总结经验、凝聚共识、深化合作，推动中新关系迈上新台阶。

李克强指出，当前国际政治经济形势错综复杂，不确定因素增多。回顾二战结束70多年来，世界和平总体得到维持，贫困人口持续减少，这得益于多边主义、以规则为基础的国际秩序和自由贸易。当前形势下，要坚定奉行多边主义原则，坚持相互尊重、互利合作、大小国家一律平等的原则，坚持世界上的事情由大家商量着办，通过和平协商化解矛盾分歧。中方主张自由贸易，也支持贸易的公正公平，自由是公平贸易的前提，而贸易如果不公正不公平，也是不可能持续的。对全球化进程和自由贸易出现的问题，应以发展的眼光去看待，以推进改革的方式去解决，但不能违背多边主义和自由贸易的基本规则，更不能另起炉灶。人类文明发展的方向是明确的，虽历经风雨考验，但只要携手努力，就一定能够共克时艰。

李克强强调，我此次来新加坡还将出席东亚合作领导人系列会议，进一步推动中国和东盟关系的发展。“区域全面经济伙伴关系协定”（RCEP）将覆盖世界近一半人口和近三分之一贸易量，是按照世贸组织规则达成自贸协定，有利于地区国家推进区域经济一体化。今年RCEP谈判已取得实质性进展。中方将采取互利、灵活的态度同各方继续推进谈判。希望各方共同努力，在2019年结束谈判，达成全面、现代、高水平、互利的协定。东亚合作离不开和平稳定的环境。当前南海局势趋稳趋缓，中方愿与东盟各国共同努力，全面有效落实《南海各方行为宣言》，在协商一致基础上，争取未来3年完成“南海行为准则”（COC）磋商，助力地区和平与发展。

李克强指出，中国将坚定不移走和平发展道路，坚持与邻为善、以邻为伴，秉持亲诚惠容理念推进同地区国家的关系。中国改革开放40年来取得的发展成就，是中国人民筚路蓝缕、千辛万苦干出来的。今后中国改革的力度只会越来越强、开放的大门只会越开越大。欢迎新加坡及东盟各国企业抓住机遇，加大对华投资力度。面向未来，中国愿与新加坡携手合作，推动共建“一带一路”，打造互联互通、金融支撑、三方合作等平台，促进中新、中国—东盟关系与合作持续向前发展，为促进亚洲与世界的和平、稳定与繁荣作出新贡献。

李克强还回答了现场嘉宾关于中新关系、创新合作、中美关系、中国—东盟合作等提问。来自新加坡各界、外国驻新使节500余人对李克强演讲多次报以热烈掌声。此次“新加坡讲座”由尤索夫伊萨东南亚研究所主办，“通商中国”协办。国务委员兼国务院秘书长肖捷出席活动。

庆祝改革开放40周年大型展览在京开幕

王沪宁出席开幕式并讲话

新华社北京11月13日电 “伟大的变革——庆祝改革开放40周年大型展览”开幕式13日上午在国家博物馆举行。中共中央政治局常委、中央书记处书记王沪宁发表讲话并宣布展览开幕。

上午10时，开幕式开始。全场高唱中华人民共和国国歌。

王沪宁在讲话中表示，改革开放40年来，中国人民用双手书写了国家和民族发展的壮丽史诗，党的面貌、国家的面貌、人民的面貌、军队的面貌、中华民族的面貌发生了前所未有的巨大变化。党的十八大以来，以习近平同志为核心的党中央全力推进全面深化改革，推动党和国家事业取得历史性成就、发生历史性变革，改革开放翻开了新的历史篇章。

王沪宁表示，举办大型展览，就是要展示40年来中国人民在中国共产党领导下，开辟中国特色社会主义道路的伟大成就，在历史创造性实践中迸发出的巨大精神力量，为人类和平与发展崇高事业作出的巨大贡献。进入新时代，要坚持以习近平新时代中国特色社会主义思想为指导，增强“四个意识”，坚定“四个自信”，更加紧密地团结在以习近平同志为核心的党中央周围，高举新时代改革开放旗帜，以更坚定的信心、更有力的措施把改革开放不断推向深入。

黄坤明主持开幕式。孙春兰、蔡奇、郝明金、陈晓光、何立峰出席开幕式。

中央党政军有关部门和北京市负责同志、驻京部队官兵和首都各界群众代表等约1000人参加开幕式。

展览设计了关键抉择、壮美篇章、历史巨变、大国气象、面向未来等主题展区，运用历史图片、文字视频、实物场景、沙盘模型、互动体验等多种手段和元素，充分展示40年来特别是党的十八大以来，人民群众生产生活发生的伟大变迁，中华民族迎来了从站起来、富起来到强起来的伟大飞跃。

党建引领 多方联动 前端化解

——四川矛盾纠纷多元化解的“十八般武艺”

初冬时节的四川，平原的绿色还未褪去，高原已是银装素裹。阿坝藏族羌族自治州若尔盖草原上，“马背上的人民调解员”正轻拍下肩头的白雪；500公里外，成都市“无讼社区”的法官正往司法确认书上盖上庄严的红印。

从城市社区到工厂车间，从乡村的田间地头到一个个公安派出所、基层人民法院……党的十八大以来，四川省持续健全以党建引领、公调对接、诉源治理、资源整合为核心的矛盾纠纷多元化解模式，成功化解各类纠纷398.6万件，成功率98.6%，初步实现了“将矛盾纠纷解决在基层”，创造性地继承和发扬了“枫桥经验”。

党建引领 激活共建“细胞”

“过去每逢4月到6月虫草采挖季，我们都提心吊胆，生怕哪里又出了纠纷。”甘孜藏族自治州康定市沙德镇党委书记鲁德华说。

2017年，甘孜州探索建立了“党建引领、法宣前置、矛盾联调、管服全程、边界共治”的管理模式。“每当虫草季来临，群众到哪里，临时党支部就延伸到哪里。虫草采集点在哪里，党旗就飘扬到哪里。”皮肤黝黑的鲁德华对记者说，在这样的理念下，甘孜州在虫草产区设立的采集点临时党支部多达280个。

在两个多月时间里，鲁德华和他所在的临时党支部所有成员都住在山上，每天8点起床开始巡逻询问，及时排查矛盾纠纷。此外，帐篷夜校、马背法庭、矛盾纠纷临时调解点和便民服务中心，都随着临时党支部的建立来到虫草产区，连接起基层服务“最后一米”。四川藏区23年来首次实现在虫草采挖季节无群体性纠纷和械斗事件。

在绵阳市迎宾社区，每名社区干部每月入户走访20户居民收集社情民意，及时发现、化解矛盾。在党建引领下，社区成立了16支居民志愿服务队，着力解决困难户公租房、流动儿童关爱、就业帮扶等，基层自治能力大幅提高。

在四川省委政法委书记邓勇看来，弘扬新时代“枫桥经验”，推动社会治理重心下移，核心是坚持党的领导。

“四川省在探索矛盾多元化解中，正是坚持‘党建引领’，推动在各级调解组织和网格中建立党支部、党小组，充分发挥基层党组织的战斗堡垒作用和党员的先锋模范作用，真正激活了社区、村组这一社会治理的细胞。”邓勇说。

多方联动 搭建共治平台

“有商品交易的地方肯定有纠纷，我们的茶叶市场调解室也因此建立。”雅安最大的茶叶交易中心蒙山茶叶市场调解室负责人胡雅建说。2016年，名山区将人民调解组织搭建在茶产业链上，为茶农茶商茶企打通了解决纠纷的“绿色通道”。

在茅河乡，乡政府还聘请了24名知名法律专家，对矛盾纠纷进行分类化解。不久前，一位福建茶商与茶农谈好以每株8分钱的价格收购茶苗，就在付了首笔款项后，茶商发现自己弄错了品种，拒绝支付尾款。而茶农已将所有茶苗从地里拔出，要求福建茶商全额赔款。僵持之际，茅河乡茶产业矛盾纠纷调解委员会出面为茶农另寻买家，最终以5分钱一株的价格成交，福建茶商弥补差价损失，矛盾圆满解决。

成都市大邑县的东岳花苑社区是全县最大的农民安置区，针对农民安置区痛点问题，当地党委政府在社区里搭建起党建引领、居民自治、社区调解、智慧社区、社区服务、社会组织、经济组织七大平台，推进“无讼社区”创建。“通过政府搭台，各界唱戏的方式，简单的矛盾纠纷交给人民调解，法院对调解结果进行司法确认，使调解结果具有了法律强制效力。人民调解发挥实在作用，法院也节约出更多的司法资源专攻疑难案件。”大邑县人民法院院长余涛说。

前端化解矛盾 共享和谐成果

四川省排查受理的矛盾纠纷中，由邻里婚姻家庭关系、财产、合同、消费、人身伤害以及交通事故引发的占了85%。对此，四川以“公调对接”“诉源治理”为突破口，有效整合各方力量，将绝大部分矛盾化解在萌芽状态。

“我们推动人民调解进驻派出所，2017年实现城区派出所全覆盖，2018年将实现重点乡镇派出所全覆盖，形成‘服务不缺位、纠纷不激化、问题不出所、矛盾不上交’的‘公调对接’机制，受到基层干警和群众欢迎。”四川省政法委副书记杨勇说。

2016年9月，成都市新都区城东派出所在与街道、综治部门反复协调后，主动将新都区司法局的调解员请进了派出所，并专门设立了人民调解室。

如今，两名专职调解员每天在派出所开展工作。调解员收到非警务类纠纷调解指令后，第一时间开展调解工作，在源头分流警情。通过这样的“公调对接”，成功解决了98%的非警务矛盾纠纷。

在成都、眉山、遂宁等地，法院以能调尽调、前端化解为目标，开展“诉源治理”，形成了从诉前到诉中逐级分层治理的调解新模式。成都法院还打造了“和合智解”多元化解纠纷平台，让群众在社区调解室就能连线到调解专家、法官。

目前，四川坚持调解贴近群众、贴近需求的思路已初见成效。2017年四川省刑事立案数下降21.2%，每10万人命案发案数比全国平均水平低13.6%。

文/新华社记者 吴光于 轩玉珏

（新华社成都11月13日电）

李克强出席新加坡工商界举办的欢迎晚宴并致辞

新华社新加坡11月13日电 （记者张正富 杨定都） 国务院总理李克强当地时间11月13日晚在新加坡出席新加坡工商联合总会和中华总商会联合举办的欢迎晚宴并致辞。

李克强表示，过去40年，中国依靠改革开放，发生了翻天覆地的变化。新加坡的发展也不断取得新成就，创造了“新加坡奇迹”。40年来，新加坡的发展经验为中国提供了宝贵借鉴，中国的发展也为新加坡带来了重要机遇。中新两国有着特殊的友好合作关系，中方愿同新方一道，积极打造互联互通、金融支撑、三方合作等平台，推动经贸合作升级发展、金融合作不断深化，共同促进区域合作迈上新台阶。

李克强指出，中国将以更大力度、更实举措、更快步伐推进改革开放，推动高质量发展，保持宏观政策连续性稳定性，不搞“大水漫灌”式强刺激，继续简政、减税、降费，为内外资企业打造一视同仁、公平竞争的营商环境。欢迎包括新加坡在内的各国企业把握机遇，抢占商机，扩大对华投资，加强经贸合作，实现互利双赢。

李克强简要介绍了中国经济形势，强调中国经济运行总体平稳，保持在合理区间。他说，当前国际环境发生明显变化，中国经济也面临一定的下行压力，对此，我们有较大的回旋余地和应变能力。中国经济长期向好的基本面不会改变，中国发展的前景必将更加光明。

来自新加坡经济工商界千余人出席活动。

肖捷出席活动。

李克强参观新加坡特沙生物医疗科技公司

新华社新加坡11月13日电 （记者吴嘉林 谢美华） 当地时间11月13日下午，国务院总理李克强在新加坡参观特沙生物医疗科技公司。新加坡财政部长王瑞杰陪同参观。

十一月的新加坡，绿意葱郁，生机盎然。

当李克强一行抵达时，特沙公司有关负责人在下车处迎接，并首先向李克强介绍了公司情况，表示该公司是由年轻的创业团队创立的，目标就是治愈肿瘤，焕新生命，给癌症患者提供安全、有效、负担得起的治疗方法。随着时代的发展，针对治疗实体肿瘤面临的挑战，该公司超越传统的手术疗法、放射疗法、化疗和靶向疗法，致力于先进的免疫疗法的研究、临床开发和市场推广。

李克强对该公司以筛选、激活、扩充人体内的T细胞来对抗肿瘤的核心技术表现出浓厚的兴趣，认真听取并详细询问这一疗法同药物疗法如何相互补充与结合以发挥最大效果。

随后，李克强参观了该公司的技术室，直观感受T细胞如何在一台台仪器中被提取分离、培育、扩增和储存。李克强赞赏该公司致力于在下阶段临床实验中，针对亚洲地区高发的肿瘤类型加强技术升级，在更大范围内进行推广以造福更多患者。

当得知该公司有意愿同中方合作搭建临床实验室、为全球患者服务时，李克强指出，中国人口众多，根据相关统计，每年新增癌症患者达300多万。中国政府始终努力为民众提供更好的医疗卫生条件，提高诊疗水平，降低就医成本。中新双方开展相关领域合作，能为更多患者和他们的家庭带来希望，减轻患者的病痛和他们家庭的负担，同时也将为新方公司的研发成果推广提供更加广阔的空间。双方也可以探讨开展多方合作，研究将多种疗法相结合的可能性，共同为人类的健康作出贡献。

肖捷出席活动。

韩正会见新开发银行行长卡马特

新华社北京11月13日电 （记者刘华） 中共中央政治局常委、国务院副总理韩正13日在中南海紫光阁会见新开发银行行长卡马特一行。

韩正表示，习近平主席在首届中国国际进口博览会上宣布了中国深化改革、扩大开放的一系列新举措，体现了中国向世界开放的坚定决心，希望新开发银行积极支持和参与中国改革开放进程。新开发银行开业以来，在建章立制、业务运营、获得高信用评级等方面取得了长足进步，我们对此表示祝贺。中方愿进一步加强与新开发银行的务实合作，一如既往地为新开发银行开展业务提供积极支持。

卡马特表示，衷心感谢中国政府在新开发银行筹建和运营方面提供的大力支持。新开发银行愿继续深化与中方的合作，为金砖国家和广大发展中国家的发展繁荣发挥积极作用。

王岐山会见德国外长马斯

新华社北京11月13日电 （记者伍岳） 国家副主席王岐山13日在人民大会堂会见德国外长马斯。

王岐山表示，中德建交46年来，双边合作的广度和深度达到前所未有的水平，政治、经贸、人文等各领域务实合作成果丰硕。2014年，习近平主席对德国进行首次国事访问，将两国关系升级为全方位战略伙伴关系，把中德合作推向新的发展阶段。当前国际形势面临许多问题，中国发展的经验告诉我们，只有不断创新、加快改革、扩大开放才能促进发展，实现繁荣；坚持和平发展，共建人类命运共同体才是康庄大道。中方愿同德方在相互尊重的基础上，增进了解和互信，加强发展战略对接，实现更高水平的优势互补，合作共赢。

马斯表示，近年来，德中高层交往密切，双边关系高水平运行。希望通过此访深化德中合作，共同应对当前所面临的全球性挑战。

陈希在全国干部教育培训工作会议上强调

高质量教育培训干部 高水平服务党和国家事业发展

新华社北京11月13日电 全国干部教育培训工作会议12日至13日在京召开，中共中央政治局委员、中组部部长陈希强调，要深入学习贯彻习近平新时代中国特色社会主义思想，坚决维护习近平总书记的核心地位，坚决维护党中央权威和集中统一领导，不断提高干部教育培训工作质量，着力培养忠诚干净担当的高素质干部，为实现“两个一百年”奋斗目标、实现中华民族伟大复兴的中国梦提供有力保证。

陈希指出，要把习近平新时代中国特色社会主义思想作为干部教育培训的首要任务和中心内容，坚持读原著学原文悟原理，坚持理论联系实际，深刻领会贯穿其中的马克思主义立场观点方法，武装头脑、指导实践、推动工作。要把旗帜鲜明讲政治作为干部教育培训的根本要求，教育引导广大干部增强“四个意识”、坚定“四个自信”，不折不扣贯彻落实党中央决策部署。要着力增强干部教育培训的时代性、针对性、有效性，聚焦党和国家事业新目标新部署，适应贯彻落实新发展理念、深化供给侧结构性改革、建设现代化经济体系、推动经济高质量发展等需要，精心设计培训内容、精确选调培训对象、精细挑选培训师资。要坚持严以治校、严以治教、严以治学，大力弘扬学习之风、朴素之风、清朗之风，以高质量的干部教育培训，高水平服务党和国家事业发展。

南宁有个“中关村”

（上接第一版）

创新示范基地的智能制造优势，正为南宁市的产业转型升级提供有力支撑。广西明匠智能制造有限公司为南南铝业股份有限公司的生产线升级提供了智能化设备，提升了汽车铝板材生产线的自动化程度，使操作工人由12人减少到了1人，大大提高了生产效率。哈工大机器人进驻南宁后，已为近50家企业提供技改方案。

“创新示范基地也辐射引领了高新园区创新发展。在基地内企业创新影响下，南宁高新区2017年高技术产业产值增长16.58%，战略性新兴产业产值增长16.70%。”南宁国家高新区管委会主任李耕说。

在北京中关村的辐射带动下，创新示范基地的人才、资金等创新生态系统也得到完善：引进了一批优秀科研人才，累计培养信息技术、智能制造专业人才5500名；累计设立各类创新投资基金规模近20亿元，支持企业创新发展；借助中关村的优质平台资源，创新示范基地的国际合作也不断深入。

南宁·中关村创新示范基地已经成为京桂两地协同创新、共同发展的成功典范。目前，南宁市拥有国家级的研发创新平台6个、科技企业孵化器5个、众创空间5个，拥有高新技术企业451家，占全区37%，科技进步对全市经济增长的贡献率达57%，科技创新已成为引领南宁发展的重要动力。

2017年6月，国务院确定了全国第二批“双创”示范基地，以南宁·中关村创新示范基地为核心的南宁高新区，成为广西首个国家“双创”示范基地。

今年4月26日，南宁·中关村科技园正式挂牌，成为北京中关村在天津滨海新区、河北雄安新区之外，第三个重点打造的域外科技园区。在短短的两年多时间里，南宁·中关村创新示范基地完成了“三级跳”，从核心区到相思湖片区，再到南宁·中关村科技园，标志着京桂协同创新合作迈向更高层次。

约704公顷的南宁·中关村科技园通过对中关村运营模式的创新放大、落地生根，汇聚、整合创新资源，营造良好创新环境，力争到2030年成为面向东盟的科技门户、广西信息产业高地和南宁的智慧产业园区。

“我们将发挥南宁高新区、南宁·中关村创新示范基地的带动作用，聚焦创新引领产业转型升级，深化科技体制机制改革，加快推动科技与产业、平台、金融、人才和开放合作相结合，使创新成为引领全市发展的第一动力。”李耕说。